



El programa “Test to Stay” les permitirá a los estudiantes permanecer en la escuela después de haber estado expuestos al COVID-19

Estimadas familias de PPS:

Como la transmisión de COVID-19 en la escuela es baja, las Escuelas Públicas de Portland están evaluando cómo aumentar el tiempo que los estudiantes permanecen en el aula durante esta pandemia. Nos complace anunciar que estamos considerando el uso de un modelo llamado “Test to Stay” (que significa *Hazte un examen y quédate*) en nuestras escuelas.

En el programa “Test to Stay”, los estudiantes que están expuestos a COVID-19 en la escuela pueden continuar asistiendo y se les harán pruebas en la escuela en días específicos durante las dos semanas siguientes. Los estudiantes que continúen siendo asintomáticos y obtengan resultados negativos en las pruebas no necesitarán permanecer en cuarentena. El programa “Test to Stay” está orientado a personas no vacunadas y asintomáticas en un entorno escolar en el que está totalmente adoptado el uso de mascarillas faciales.

El modelo “Test to Stay” [está respaldado por el Departamento de Educación de Oregón](#). Estamos finalizando los planes para iniciar el programa en enero y estamos trabajando en conjunto con nuestra autoridad local de salud pública. Les proporcionaremos más capacitación y apoyo a los líderes de nuestros edificios y aumentaremos la comunicación sobre los plazos y las pruebas a las familias.

Usted puede ayudar a agilizar el proceso firmando el formulario de consentimiento para la prueba BinaxNOW, una prueba que les hemos ofrecido a los estudiantes y al personal de nuestras escuelas sintomáticos desde la primavera y que utilizaremos en el programa “Test to Stay”. Puede obtener el formulario de consentimiento en su escuela o descargarlo en los enlaces que aparecen a continuación, firmarlo y devolverlo a la escuela.

Formulario de consentimiento para estudiantes de 15 años o más:

- [English / Inglés](#)
- [Spanish / Español](#)
- [Tiếng Việt / Vietnamita](#)
- [简体中文 / Chino simplificado](#)
- [Русский / Ruso](#)
- [Soomaali / Somalí](#)

Formulario de consentimiento para padres y tutores de estudiantes menores de 15 años:

- [English / Inglés](#)

- [Spanish / Español](#)
- [简体中文 / Chino simplificado](#)
- [Tiếng Việt / Vietnamita](#)
- [Русский / Ruso](#)
- [Soomaali / Somalí](#)
- [Tiếng Việt / Vietnamita](#)